

GARMIN®



INREACH® MESSENGER PLUS

Korisnički priručnik

© 2024 Garmin Ltd. ili njezine podružnice

Sva prava pridržana. Sukladno zakonima o zaštiti autorskih prava, ovaj priručnik se ne smije kopirati, u cijelosti niti djelomično, bez prethodnog pismenog odobrenja tvrtke Garmin. Garmin pridržava pravo izmjene ili poboljšanja svojih proizvoda te izmjene sadržaja ovog priručnika, bez obaveze da obavijesti bilo koju osobu ili organizaciju o tim izmjenama ili poboljšanjima. Posjetite www.garmin.com gdje ćete pronaći posljednje nadogradnje i dodatne podatke o korištenju ovog proizvoda.

Garmin®, logotip Garmin, ANT+®, fēnix®, inReach® i TracBack® trgovački su znakovi tvrtke Garmin Ltd. ili njezinih podružnica, registrirani u SAD-u i drugim državama. Garmin Express™, Garmin Messenger™ i Garmin Response™ trgovački su znakovi tvrtke Garmin Ltd. ili njezinih podružnica. Ovi trgovački znakovi ne smiju se koristiti bez izričitog dopuštenja tvrtke Garmin.

Riječ i logotipi BLUETOOTH® u vlasništvu su tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba te riječi od strane tvrtke Garmin u skladu je s dodijeljenom licencom. Iridium® registrirani je trgovački znak tvrtke Iridium Satellite LLC. Ostali trgovački znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

Sadržaj

Uvod.....	1
Početak rada.....	1
Pregled uređaja.....	1
Gumbi.....	2
Uključivanje uređaja.....	2
Izbornik Napajanje.....	2
Akcije početne stranice.....	2
Ikone statusa.....	3
Uparivanje telefona i aktiviranje uređaja.....	3
Aplikacija Garmin Messenger.....	4
Usluge inReach Plus.....	4
Iridium mreža satelita.....	4
Sinkronizacija inReach podataka.....	4
Glavni izbornik.....	5
Funkcije inReach uređaja.....	5
Testiranje uređaja.....	5
Poruke.....	5
Slanje prethodno definiranih poruka.....	6
Slanje tekstne poruke.....	6
Odgovaranje na poruku.....	6
Provjera poruka.....	6
Prikazivanje pojedinosti o poruci.....	7
Brisanje poruka.....	7
inReach Praćenje.....	7
Pokretanje praćenja.....	7
Zaustavljanje praćenja.....	7
Dijeljenje vaše stranice za praćenje.....	7
SOS.....	8
Pokretanje SOS spašavanja.....	8
Slanje prilagođene SOS poruke.....	9
Otkazivanje SOS zahtjeva.....	9
Vrijeme.....	9
Slanje zahtjeva za inReach vremensku prognozu.....	9
Ažuriranje inReach vremenske prognoze.....	9
Promjena lokacije za vremensku prognozu.....	10

Navigacija pomoću funkcije

TracBack®.....	10
-----------------------	-----------

Korištenje podataka i stari podaci... 10

Prikaz pojedinosti o planu.....	10
Prikazivanje korištenja podataka.....	11

Prilagođavanje uređaja..... 11

Postavke praćenja.....	11
Postavke zvuka.....	11
Postavke telefona.....	11
Postavke Udaljeni inReach.....	12
Postavke sustava.....	12
Kalibracija kompasa.....	12
Postavke vremena.....	13
Postavke jedinica.....	13
Upotreba obrnutog punjenja.....	13

Informacije o uređaju..... 14

Nadogradnja proizvoda.....	14
Postavljanje aplikacije Garmin Express.....	14
Dodatne informacije.....	14
Pregled pravnih informacija i informacija o usklađenosti s propisima na e-oznaci.....	14
Zaključavanje i otključavanje gumba... 14	
Postupanje s uređajem.....	14
Čišćenje uređaja.....	15
Rješavanje problema.....	15
Maksimalno produljenje vijeka trajanja baterije.....	15
Ponovno postavljanje svih zadanih postavki.....	15
Za moj je uređaj postavljen krivi jezik.....	15
Punjenje inReach uređaja.....	16
Štednja energije tijekom punjenja uređaja.....	16
Specifikacije.....	16
Informacije o bateriji.....	17

Uvod

⚠ UPOZORENJE

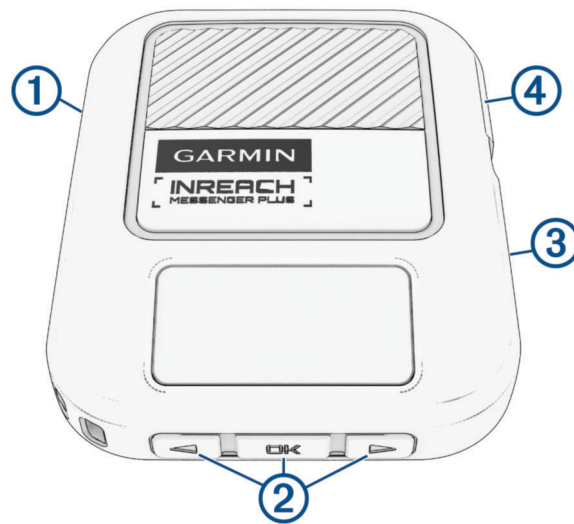
U kutiji proizvoda potražite list *Važni podaci o sigurnosti i proizvodu* koji sadrži upozorenja i druge važne informacije o proizvodu.

Početak rada

Pri prvoj upotrebi inReach uređaja za satelitsku komunikaciju trebate provesti ove zadatke kako biste ga postavili i upoznali se s njegovim osnovnim funkcijama.

- 1 Pritisnite  da biste uključili uređaj za satelitsku komunikaciju.
- 2 Odaberite svoj jezik.
- 3 Preuzmite aplikaciju Garmin Messenger™ na svoj pametni telefon i slijedite upute na zaslonu da biste uparili i aktivirali svoj uređaj za satelitsku komunikaciju (*Uparivanje telefona i aktiviranje uređaja, stranica 3*).
- 4 Sinkronizirajte uređaj za satelitsku komunikaciju putem aplikacije Garmin Messenger (*Sinkronizacija inReach podataka, stranica 4*).
- 5 Ispitajte uređaj prije nego što početka putovanja (*Testiranje uređaja, stranica 5*).

Pregled uređaja



①	USB priključak (ispod zaštitnog pokrova)
②	Gumbi
③	 Gumb napajanja
④	SOS gumb (pod zaštitnim poklopcem)

Gumbi

	Pritisnite za kretanje kroz izbornike, opcije i postavke. Pritisnite i zadržite za povratak na prethodnu stranicu.
	Pritisnite za kretanje kroz izbornike, opcije i postavke.
OK	Pritisnite za odabir opcije ili potvrdu poruke. Pritisnite i zadržite za povratak na početnu stranicu. Pritisnite na početnoj stranici kako biste otvorili akcije početne stranice.
	Pritisnite kako biste uključili uređaj. Pritisnite za otvaranje izbornika napajanja. Pritisnite i držite za isključivanje uređaja.

Uključivanje uređaja

Pritisnite .

Izbornik Napajanje

Pritisnite  kako biste otvorili izbornik napajanja.

Zaključaj gumb: Zaključava gumb na uređaju da biste spriječili njihovo slučajno pritiskanje.

Isključi zvukove: Isključuje zvuk za sve tonove uređaja.

Svjetlina: Podešava svjetlinu zaslona.

Način rada za poruke: Performanse način rada stalno provjerava dolazne poruke, što smanjuje trajanje baterije.
Način rada sa Slabe baterije produljuje trajanje baterije tako što rjeđe provjerava dolazne poruke.

Obrnuto punjenje: Punite druge uređaje s pomoću inReach uređaja ([Upotreba obrnutog punjenja, stranica 13](#)).

Isključivanje: Isključuje uređaj.

Akcije početne stranice

Na početnoj stranici pritisnite **OK** kako biste otvorili akcije početne stranice.

Aktivacija uređaja: Aktivira vaš uređaj ako ste preskočili aktiviranje tijekom početnog postavljanja ([Uparivanje telefona i aktiviranje uređaja, stranica 3](#)).

Prijava statusa: Šalje prethodno definirane poruke ([Slanje prethodno definiranih poruka, stranica 6](#)).

Pokreni praćenje: Pokreće funkciju praćenja ([Pokretanje praćenja, stranica 7](#)).

Provjera poruka: Provjera novih poruka ([Provjera poruka, stranica 6](#)).

Prikaz koordinata: Prikažite svoje GPS koordinate.

Ikone statusa

	Prijenos podataka
	Praćenje je omogućeno
	Navigacija
	Nepročitane poruke
	Zvuk isključen
	Gumbi zaključani
	Punjenje baterije
	Obrnuto punjenje
	Približavanje minimalnoj radnoj temperaturi
	Približavanje maksimalnoj radnoj temperaturi

Uparivanje telefona i aktiviranje uređaja

UPOZORENJE

Da biste mogli upotrebljavati inReach funkcije na uređaju za satelitsku komunikaciju, uključujući poruke, SOS funkcije, praćenje i opciju inReach prognoza, morate imati aktivnu satelitsku pretplatu. Uređaj za satelitsku komunikaciju prije upotrebe na putovanju obavezno isprobajte na otvorenom.

inReach uređaj za satelitsku komunikaciju najbolje radi kada je uparen s aplikacijom Garmin Messenger app. Aplikacija omogućuje sastavljanje i slanje poruke putem telefona te sinkroniziranje kontakata i provjeru poruka na uređaju za satelitsku komunikaciju.

- 1 Uključite uređaj za satelitsku komunikaciju inReach.
- 2 Postavite kompatibilni telefon na udaljenost manju od 10 m (33 ft) od uređaja za satelitsku komunikaciju.
- 3 Iz trgovine aplikacija na telefonu preuzmite aplikaciju Garmin Messenger te za dovršetak uparivanja slijedite upute na zaslonu.
- 4 Slijedite upute na zaslonu kako biste aktivirali plan pretplate i usluga.

Kada se telefon i inReach uređaj za satelitsku komunikaciju nakon uparivanja nađu unutar dometa od Bluetooth®, automatski će se upariti.

Aplikacija Garmin Messenger

UPOZORENJE

Funkcije inReach Garmin Messenger aplikacije, uključujući SOS, praćenje i inReach prognoza, nisu dostupne bez povezanog inReach uređaja za satelitsku komunikaciju i aktivne satelitske pretplate. Aplikaciju prije upotrebe na putovanju obavezno isprobajte na otvorenom.

OPREZ

Na funkcije slanja poruka bez upotrebe satelita Garmin Messenger aplikacije ne smije se oslanjati kao na primarni način dobivanja hitne pomoći.

OBAVIJEST

Aplikacija radi i putem Iridium® satelitske mreže i putem interneta (putem bežične veze ili upotrebom mobilnih podataka vašeg telefona). Na uparenom telefonu mora biti omogućen podatkovni paket, a telefon se mora nalaziti u području koje je pokriveno mrežom. Ako se nalazite u području koje nije pokriveno mrežom, za upotrebu inReach satelitske mreže morate imati aktivnu satelitsku pretplatu za upotrebu Iridium uređaja za satelitsku komunikaciju.

Aplikaciju možete koristiti za slanje poruka drugim Garmin Messenger korisnicima aplikacije, uključujući prijatelje i obitelj bez Garmin® uređaja. Svatko može preuzeti aplikaciju i povezati svoj telefon i komunicirati s drugim korisnicima aplikacije putem interneta (nije potrebna prijava). Korisnici aplikacije mogu stvoriti i nizove za grupno razmjenjivanje poruka s ostalim telefonskim brojevima. Novi članovi niza za grupno razmjenjivanje poruka mogu preuzeti aplikaciju kako bi vidjeli što ostali govore.

Poruke poslane putem bežične veze ili podatkovnog prometa telefona ne uzrokuju naplatu podataka ili dodatne troškove u vašoj satelitskoj pretplati. Primljene poruke mogu uzrokovati troškove ako se poruka pokušala dostaviti i putem Iridium mreže satelita i putem interneta. Primjenjuju se standardne naknade za slanje i primanje tekstnih poruka vašeg paketa podatkovnog prometa.

Aplikaciju Garmin Messenger možete preuzeti iz trgovine aplikacijama na telefonu (garmin.com/messengerapp).

Usluge inReach Plus

S uslugama inReach Plus možete slati fotografije, glasovne poruke i dulje tekstne poruke pomoću aplikacije Garmin Messenger koja mora biti uparena s vašim uređajem za satelitsku komunikaciju inReach. Možete prikazati korištenje svojih podataka kako biste vidjeli broj poruka (uključujući i tekstne i one koje sadrže multimediju) koji je preostao u vašem trenutnom ciklusu (*Prikazivanje korištenja podataka, stranica 11*).

Iridium mreža satelita

Vašem je uređaju potreban nesmetan pogled na nebo za prijenos poruka i točaka traga putem Iridium mreže satelita. Bez nesmetanog pogleda na nebo vaš će uređaj pokušavati poslati informacije dok ne uspije primiti satelitske signale.

SAVJET: Za najbolju vezu sa satelitima gornju stranu uređaja usmjerite prema nebu.

Sinkronizacija inReach podataka

Nakon što uredite podatke kao što su promjene u planu, kontakti ili primatelji prethodno definiranih poruka, morate sinkronizirati uređaj putem aplikacije Garmin Messenger.

- 1 Uključite uređaj za satelitsku komunikaciju inReach.
- 2 Postavite kompatibilni telefon na udaljenost manju od 10 m (33 ft) od uređaja za satelitsku komunikaciju.
- 3 Otvorite aplikaciju Garmin Messenger.
- 4 Pričekajte da se podaci automatski sinkroniziraju.

SAVJET: Status veze možete provjeriti na uređaju za satelitsku komunikaciju inReach i vidjeti kada su posljednji put provjerene poruke u kartici Uređaj u aplikaciji.

Glavni izbornik

Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.

Za povezivanje s poslužiteljem potrebno je ažurirati postavke sata. Pričekajte da se GPS pozicionira, a zatim ponovo pokušajte s instalacijom.: Aktivira vaš uređaj ako ste preskočili aktiviranje tijekom početnog postavljanja ([Uparivanje telefona i aktiviranje uređaja, stranica 3](#)).

Poruke: Šalje i prima tekstne poruke pomoću satelitske mreže Iridium ([Poruke, stranica 5](#)).

Praćenje: Pokreće i zaustavlja praćenje ([inReach Praćenje, stranica 7](#)).

Prijava statusa: Šalje prethodno definirane poruke ([Slanje prethodno definiranih poruka, stranica 6](#)).

Vrijeme: Zahtijeva vremenske prognoze ([Vrijeme, stranica 9](#)).

TracBack: Navigira natrag na početak puta ([Navigacija pomoću funkcije TracBack®, stranica 10](#)).

Provjera poruka: Provjera novih poruka ([Provjera poruka, stranica 6](#)).

Testiranje usluge: Testira vaš uređaj ([Testiranje uređaja, stranica 5](#)).

Plan pretplate: Pregled pojedinosti o planu i upotrebi podataka ([Korištenje podataka i stari podaci, stranica 10](#)).

Postavke: Prilagodba uređaja i postavki sustava ([Prilagođavanje uređaja, stranica 11](#)).

Funkcije inReach uređaja

⚠ UPOZORENJE

Da biste mogli upotrebljavati inReach funkcije na inReach Messenger Plus uređaju za satelitsku komunikaciju, uključujući poruke, SOS funkcije, praćenje i opciju inReach prognoza, morate imati aktivnu satelitsku pretplatu. Uređaj za satelitsku komunikaciju prije upotrebe na putovanju obavezno isprobajte na otvorenom.

Provjerite ima li uređaj nesmetan pogled na nebo kada upotrebljavate funkcije za poruke, praćenje i SOS funkcije jer je za ispravan rad tih funkcija potrebna aktivna satelitska pretplata.

OBAVIJEST

Upotreba uređaja za satelitsku komunikaciju regulirana je ili zabranjena u nekim nadležnostima. Odgovornost je korisnika da prouči važeće zakone u području nadležnosti u kojemu namjerava upotrebljavati uređaj i da ih se pridržava.

Testiranje uređaja

Uređaj trebate testirati na otvorenom prije upotrebe na putovanju kako biste provjerili je li vaša satelitska pretplata aktivna.

1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.

2 Odaberite **Testiranje usluge**.

3 Pritisnite **OK**.

4 Odaberite **Započni test**.

Pričekajte dok uređaj šalje testnu poruku. Uređaj je spreman za upotrebu nakon što primite potvrdnu poruku.

Poruke

Vaš inReach Messenger Plus uređaj za satelitsku komunikaciju šalje i prima tekstne poruke putem Iridium mreže satelita. Poruke možete slati na broj telefona za primanje SMS poruka, adresu e-pošte ili drugi uređaj s inReach tehnologijom. Svaka poruka koju pošaljete sadrži pojedinosti o vašoj lokaciji ako je to dopušteno.

Slanje prethodno definiranih poruka

Prethodno definirane poruke su poruke s unaprijed određenim tekstom i primateljima.

SAVJET: Možete prilagoditi primatelje prethodno definiranih poruka u aplikaciji Garmin Messenger. Na kartici **Uređaj** u aplikaciji odaberite **Prijava statusa** > **Uredi kontakte za prijavu statusa**.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite **OK** kako biste otvorili akcije početne stranice.
- 2 Odaberite **Prijava statusa**.
- 3 Pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali prethodno definiranim porukama.
- 4 Pritisnite **OK** kako biste odabrali i poslali poruku.

Slanje tekstne poruke

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Poruke** > **Nova poruka**.
- 3 Odaberite primatelja s popisa kontakata ili odaberite **Unesite kontakt** za unos kontaktnih podataka primatelja.
- 4 Odaberite opciju:
 - Odaberite **Odabir brze poruke** i pritisnite ◀ ili ▶ da biste se pomicali kroz prethodno napisane poruke.
 - Odaberite **Unesi odgovor** kako biste napisali prilagođenu poruku.
 - Odaberite **Pošalji vezu za praćenje** kako biste podijelili vezu za web-mjesto za praćenje. Sustav na kraj vaše poruke automatski dodaje tekst koji uključuje podatke o vezi.
- 5 Kada završite s pisanjem poruke, odaberite ✓.

SAVJET: Poruke možete sastavljati i slati s pomoću aplikacije Garmin Messenger.

Odgovaranje na poruku

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Poruke** i odaberite razgovor.
- 3 Odaberite **Odgovor**.
- 4 Odaberite opciju:
 - Odaberite **Odabir brze poruke** i pritisnite ◀ ili ▶ da biste se pomicali kroz prethodno napisane poruke.
 - Odaberite **Unesi odgovor** kako biste napisali prilagođenu poruku.
 - Odaberite **Pošalji vezu za praćenje** kako biste podijelili vezu za web-mjesto za praćenje. Sustav na kraj vaše poruke automatski dodaje tekst koji uključuje podatke o vezi.
- 5 Kada završite s pisanjem poruke, odaberite ✓.

Provjera poruka

Vaš uređaj stalno provjerava jeste li primili nove poruke u Performanse načinu rada za poruke. Kada pošaljete poruku u načinu rada za poruke Slabe baterije vaš uređaj sluša stižu li odgovori 10 minuta ([Postavke sustava, stranica 12](#)). Uređaj također provjerava nove poruke svakih sat vremena. Kada upotrebljavate inReach funkciju za praćenje, vaš uređaj automatski provjerava stižu li poruke prema vašem intervalu praćenja.

NAPOMENA: Za primanje poruka vaš uređaj mora imati nesmetan pogled na nebo i izravnu liniju do satelita da bi primio poruke.

Možete i prisilno provjeriti poruke tako što ćete ručno provjeriti poruke, poslati poruku ili poslati točku traga. Tijekom provjere vaš se uređaj povezuje sa satelitima i prima poruke koje su na čekanju za slanje na vaš uređaj.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite **OK** kako biste otvorili akcije početne stranice.
- 2 Odaberite **Provjera poruka**.

Prikazivanje pojedinosti o poruci

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Poruke** i odaberite razgovor.
- 3 Odaberite tekst poruke.
- 4 Pritisnite **OK** kako biste otvorili izbornik za opcije.
- 5 Odaberite **Prikaz pojedinosti**.

Brisanje poruka

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Poruke** i odaberite razgovor.
- 3 Odaberite **Izbriši**.

inReach Praćenje

Možete upotrebljavati funkciju za praćenje na uređajima inReach Messenger Plus da biste snimali točke traga i prenosili ih preko Iridium satelitske mreže u zadanim intervalima slanja.

Pokretanje praćenja

- 1 Na početnoj stranici pritisnite **OK** kako biste otvorili akcije početne stranice.
- 2 Odaberite **Pokreni praćenje**.

Zaustavljanje praćenja

- 1 Na početnoj stranici pritisnite **OK** kako biste otvorili akcije početne stranice.
- 2 Odaberite **Zaustavi praćenje**.

Dijeljenje vaše stranice za praćenje

Vezu na svoju stranicu za praćenje možete podijeliti s drugim osobama. Sustav na kraj vaše poruke automatski dodaje tekst koji uključuje podatke o vezi.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Praćenje**.
- 3 Pritisnite **OK** kako biste otvorili izbornik za opcije.
- 4 Odaberite **Dijeljenje s aplikacijom**.
- 5 Odaberite primatelja s popisa kontakata ili odaberite **Unesite kontakt** za unos kontaktnih podataka primatelja.
- 6 Za prilagodbu svoje poruke poslužite se zaslonskom tipkovnicom (opcionalno).
- 7 Kada dovršite svoju poruku odaberite ✓ za slanje poruke.

SOS

⚠ UPOZORENJE

Da biste mogli upotrebljavati SOS funkciju, morate imati aktivnu satelitsku pretplatu. Uređaj prije upotrebe na putovanju obavezno isprobajte na otvorenom.

Kada upotrebljavate SOS funkciju, pazite da imate nesmetan pogled na nebo jer je ovoj funkciji za pravilan rad potreban pristup satelitima.

OBAVIJEST

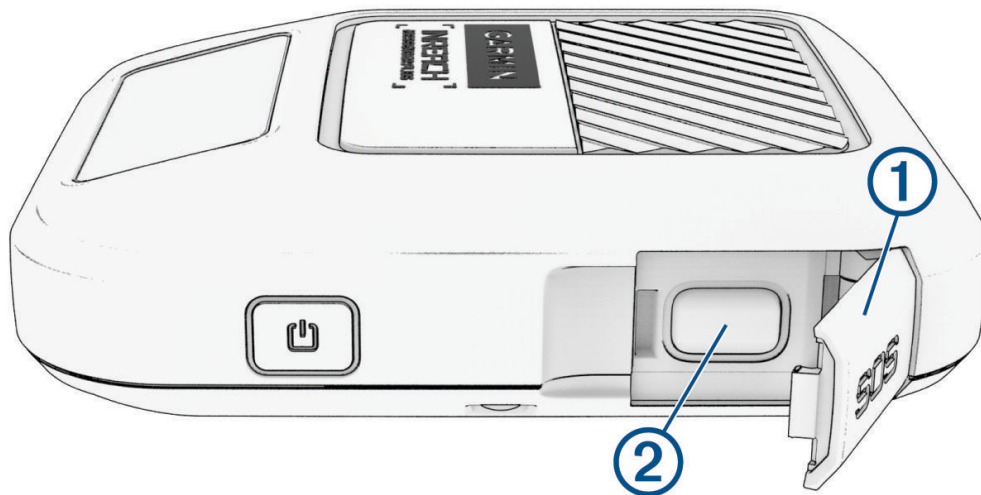
Upotreba uređaja za satelitsku komunikaciju regulirana je ili zabranjena u nekim nadležnostima. Odgovornost je korisnika da prouči važeće zakone u području nadležnosti u kojemu namjerava upotrebljavati uređaj i da ih se pridržava.

Tijekom hitnog slučaja uz pomoć uređaja inReach Messenger Plus možete se obratiti centru Garmin ResponseSM i zatražiti pomoć. Pritiskom na SOS gumb šalje se poruka Garmin Response timu, a oni zatim obavještavaju odgovarajuće hitne službe o vašoj situaciji. Tijekom hitnog slučaja dok čekate pomoć, Garmin Response tim može komunicirati s vama. SOS funkciju upotrebljavajte samo u situaciji stvarnog hitnog slučaja.

Pokretanje SOS spašavanja

SOS spašavanje možete zatražiti kada je uređaj uključen ili isključen ako mu baterija još traje.

1 Podignite zaštitni poklopac ① s SOS gumba ②.



2 Pritisnite i držite gumb **SOS**.

3 Pričekajte SOS odbrojavanje.

Uređaj šalje zadanu poruku hitnoj službi s detaljima vaše lokacije.

4 Odgovorite na potvrdu poruku hitne službe.

Vaš odgovor hitnoj službi daje do znanja da ste sposobni komunicirati s njima tijekom spašavanja. Ako ne odgovorite, hitna služba će svejedno pokrenuti spašavanje.

Vaša ažurirana lokacija šalje se hitnoj službi svake minute tijekom prvih 10 minuta spašavanja. Nakon prvih 10 minuta ažurirana se lokacija šalje svakih 10 minuta u svrhu uštede baterije.

SAVJET: Pokretanje SOS spašavanja i komuniciranje sa službom Garmin Response možete obaviti i putem aplikacije Garmin Messenger. Za upotrebu SOS funkcije u aplikaciji morate imati aktivnu satelitsku pretplatu.

Slanje prilagođene SOS poruke

Nakon pritiska SOS gumba za pokretanje SOS spašavanja možete odgovoriti prilagođenom porukom.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **SOS > Odgovor**.
- 3 Odaberite opciju:
 - Odaberite **Odabir brze poruke** i pritisnite ◀ ili ▶ da biste se pomicali kroz prethodno napisane poruke.
 - Odaberite **Unesi odgovor** kako biste napisali prilagođenu poruku.

Vaš odgovor hitnoj službi daje do znanja da ste sposobni komunicirati s njima tijekom spašavanja.

Otkazivanje SOS zahtjeva

Ako vam pomoć više nije potrebna, možete otkazati SOS zahtjev i nakon slanja hitnoj službi.

- 1 Podignite zaštitni poklopac i držite **SOS** gumb pritisnutim.
- 2 Odaberite **Otkazi SOS**.
- 3 Kada se pojavi upit za potvrdu zahtjeva za otkazivanje, odaberite **Otkazi SOS**.

Vaš uređaj prenosi zahtjev za otkazivanjem. Kad od hitne službe primite potvrdu poruku, uređaj će se vratiti u normalni način rada.

Vrijeme

inReach prognoza: Meteorološke podatke možete primati putem inReach pretplate. Vaš uređaj može poslati poruku inReach kao zahtjev za vremenske prognoze za vašu trenutnu lokaciju ili novu lokaciju, poput spremljene točke. Vremenske prognoze mogu uzrokovati trošak prijenosa podataka ili dodatne troškove u sklopu inReach pretplate.

Slanje zahtjeva za inReach vremensku prognozu

Za najbolje rezultate provjerite ima li uređaj nesmetan pogled na nebo kada šaljete zahtjev za inReach vremensku prognozu.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Vrijeme**.
- 3 Odaberite **Ažuriranje vremenske prognoze**.

NAPOMENA: Pomorska prognoza bit će uključena za lokacije na oceanu ili drugim velikim vodenim površinama ako je dostupna. Ako niste u mogućnosti dobiti pomorsku prognozu, odaberite lokaciju koja se nalazi dalje od obale.

Uređaj šalje zahtjev za vremensku prognozu. Primanje meteoroloških podataka može potrajati nekoliko minuta. Nakon što uređaj dovrši preuzimanje podataka, prognozu možete pregledati u bilo kojem trenutku do isteka svih informacija u sklopu prognoze. Prognozu možete ažurirati u bilo kojem trenutku.

NAPOMENA: Ažuriranjem prognoze može doći do troškova prijenosa podataka ili dodatnih troškova usluga.

Ažuriranje inReach vremenske prognoze

Možete ažurirati inReach vremensku prognozu koja je istekla ili sadrži stare podatke. Ažuriranjem prognoze može doći do istih troškova prijenosa podataka ili dodatnih troškova kao i prilikom slanja zahtjeva za prognozu.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Vrijeme**.
- 3 Pritisnite **OK** kako biste otvorili izbornik za opcije.
- 4 Odaberite **Ažuriranje vremenske prognoze**.

Uređaj šalje zahtjev za ažuriranje vremenske prognoze. Ako ažurirate prognozu za opciju Moja lokacija, uređaj šalje zahtjev za ažuriranje vremenske prognoze za vašu trenutnu lokaciju. Primanje ažuriranih meteoroloških podataka može potrajati nekoliko minuta.

Promjena lokacije za vremensku prognozu

Za promjenu lokacije za vremensku prognozu dodatne lokacije najprije morate dodati u aplikaciji Garmin Messenger.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Vrijeme**.
- 3 Pritisnite **OK** kako biste otvorili izbornik za opcije.
- 4 Odaberite **Promijeni lokaciju**.
- 5 Odaberite lokaciju.

Navigacija pomoću funkcije TracBack®

Možete se navigirati natrag na početak puta.

NAPOMENA: To može biti korisno ako se izgubite i trebate pronaći put natrag do kampa ili početka staze.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **TracBack**.
- 3 Pregledajte poruku na zaslonu i pritisnite **OK**.
- 4 Pritisnite ▶ za kretanje kroz zabilježene točke.
- 5 Pritisnite **OK** za odabir točke do koje ćete navigirati.
- 6 Pritisnite **OK** za odabir opcije za navigaciju:
 - Kako biste navigirali natrag do odabrane točke na putu kojim ste prošli, odaberite **Slijedi put**.
 - Kako biste navigirali natrag do odabrane točke pravocrtno, odaberite **Pravocrtno**.
- 7 Odaberite **Da** za pokretanje praćenja.

Pojavljuju se strelica kompasa, udaljenost do sljedeće točke na stazi ① i preostala udaljenost do odredišta ②.



Korištenje podataka i stari podaci

Na uređaju inReach Messenger Plus možete pregledati pojedinosti o planu i upotrebi podataka.

Prikaz pojedinosti o planu

Možete vidjeti i pojedinosti o trenutnoj pretplati za podatkovni paket i provjeriti postoje li ažuriranja podatkovnog paketa.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Plan pretplate**.
- 3 Pritisnite **OK** kako biste otvorili izbornik za opcije.
- 4 Odaberite **Detalji plana**.

Prikazivanje korištenja podataka

Možete vidjeti broj poruka (uključujući i tekstne i multimedijske poruke), prethodno definirane poruke i točke traga koje su poslane tijekom trenutnog ciklusa naplate. Brojač korištenja podataka automatski se ponovno postavlja na početku svakog ciklusa naplate.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Plan pretplate**.
- 3 Pritisnite **OK** kako biste otvorili izbornik za opcije.
- 4 Odaberite **Provjera ažuriranja**.

Prilagođavanje uređaja

Postavke praćenja

Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika. Odaberite **Postavke > Praćenje**.

Interval slanja: Postavlja učestalost kojom uređaj bilježi točku traga i prenosi je putem mreže satelita.

NAPOMENA: Učestalost na koju je postavljena opcija Interval slanja utječe na trajanje baterije ([Informacije o bateriji, stranica 17](#)).

Automatska trasa: Postavlja uređaj tako da pokrene praćenje kad ga uključite.

Postavke zvuka

Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika. Odaberite **Postavke > Zvukovi**.

Bez zvuka: Isključuje zvuk za sve tonove uređaja.

Glasnoća: Postavlja razinu glasnoće uređaja.

Poruka primljena: Postavlja ton koji se javlja kad primite poruku.

Poruka je poslana: Postavlja ton koji se javlja kad pošaljete poruku.

Kritično upozorenje: Postavlja ton koji se javlja kad uređaj ukazuje na kritično upozorenje.

Isključivanje: Postavlja ton koji se javlja kad isključite uređaj.

Zvonjenje dok se poruke ne pročitaju: Postavlja kontinuirano zvonjenje uređaja dok ne pročitate novu poruku. Ova je funkcija korisna ako se nalazite u bučnom okruženju.

Postavke telefona

Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika. Odaberite **Postavke > Telefon**.

Status Bluetooth veze: Uključuje ili isključuje Bluetooth tehnologiju.

Status: Prikazuje trenutni status veze za upareni uređaj.

Povezani uređaj: Prikazuje naziv trenutno povezanog uređaja s popisa uparenih uređaja. Ova je opcija dostupna tek nakon uparivanja uređaja.

Uparivanje telefona: Omogućuje uparivanje uređaja i kompatibilnog pametnog telefona koji podržava Bluetooth. Ova vam postavka omogućuje da upotrebljavate Bluetooth funkcije povezivanja pomoću Garmin Messenger aplikacije.

Postavke Udaljeni inReach

Nekim funkcijama uređaja inReach Messenger Plus možete pristupiti s pomoću drugog kompatibilnog uređaja s bežičnom tehnologijom ANT+®, kao što je sat fēnix®. S pomoću opcije Udaljeni inReach možete pregledavati dolazne poruke, slati prethodno definirane poruke, pokretati i zaustavljati praćenje i pokretati ili zaustavljati slanje SOS poruka.

Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika. Odaberite **Postavke > Udaljeni inReach**.

Status: Uključuje i isključuje funkciju Udaljeni inReach i omogućuje vam pristup nekim inReach funkcijama s pomoću drugog kompatibilnog uređaja.

Broj uređaja: Prikazuje broj uređaja za ANT+ kanal.

Provjereni uređaji: Prikazuje popis provjerenih uređaja s kojima se ovaj uređaj može povezati bežičnim putem.

Postavke sustava

Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika. Odaberite **Postavke > Sustav**.

Pozadinsko osvjetljenje: Postavlja svjetlinu pozadinskog osvjetljenja i vremena prije nego što se pozadinsko osvjetljenje isključi.

Jezik: Postavljanje jezika teksta na uređaju.

NAPOMENA: Promjena jezika teksta ne mijenja jezik podataka koje je unio korisnik.

Kalibracija kompasa: Kalibriranje kompasa ([Kalibracija kompasa, stranica 12](#)).

Vrijeme: Postavlja format vremena i vremensku zonu ([Postavke vremena, stranica 13](#)).

Jedinice: Postavlja mjerne jedinice uređaja ([Postavke jedinica, stranica 13](#)).

Automatsko preuzimanje multimedijskog sadržaja: Automatski preuzima poruke s multimedijским sadržajem.

Način rada za poruke: Performanse način rada stalno provjerava dolazne poruke, što smanjuje trajanje baterije. Način rada Slabe baterije produljuje trajanje baterije tako što rjeđe provjerava dolazne poruke.

Obrnuto punjenje: Omogućuje punjenje drugih uređaja s pomoću uređaja inReach ([Upotreba obrnutog punjenja, stranica 13](#)).

GPS: Promjena postavki GPS-a. Opcija Samo GPS omogućuje GPS satelitski sustav. Opcija Višestruki GNSS omogućuje višestruke sustave satelita za globalnu navigaciju (GNSS).

NAPOMENA: Istovremena upotreba više sustava satelita za globalnu navigaciju (GNSS-a) omogućuje bolji rad u zahtjevnoj okolini i brže pronalaženje položaja u odnosu na upotrebu samo GPS-a. Međutim, upotreba više sustava satelita za globalnu navigaciju (GNSS-a) može brže potrošiti bateriju nego kada se koristi samo GPS.

USB rad: Postavlja uređaj tako da vas pita ili automatski uđe u USB rad kada se poveže s računalom.

Vanjsko napajanje: Automatski isključuje uređaj kad nije povezan s vanjskim izvorom napajanja.

Ponovno postavljanje: Ponovno postavlja korisničke podatke i postavke ([Ponovno postavljanje svih zadanih postavki, stranica 15](#)).

Nadogradnja softvera: Omogućuje instaliranje nadogradnji softvera koje ste preuzeli na uređaj.

Opis: Prikazuje IMEI broj, šifru za autorizaciju, podatke od softveru i licenci te pravne informacije.

Kalibracija kompasa

OBAVIJEST

Elektronički kompas kalibrirajte na otvorenom. Za bolju preciznost smjera nemojte stajati pored objekata koji utječu na magnetska polja, kao što su vozila, zgrade ili dalekovodi.

Ako dođe do neobičnog ponašanja kompasa, primjerice, nakon dugotrajnog kretanja ili nakon ekstremnih promjena temperature, ručno kalibrirajte kompas.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Postavke > Sustav > Kalibracija kompasa**.
- 3 Slijedite upute na zaslonu.

Postavke vremena

Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika. Odaberite **Postavke > Sustav > Vrijeme**.

Format vremena: Postavljanje uređaja tako da prikazuje vrijeme u 12-satnom ili 24-satnom formatu.

Vremenska zona: Postavljanje vremenske zone za uređaj.

Zimsko/ljetno vrijeme: Postavlja uređaj tako da upotrebljava ljetno računanje vremena. Ova opcija nije dostupna kada je opcija Vremenska zona postavljena na Automatski.

Postavke jedinica

Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika. Odaberite **Postavke > Sustav > Jedinice**.

Format položaja: Postavlja format koji se upotrebljava za geografske koordinate položaja i koordinatni sustav koji upotrebljava karta ([Postavljanje formata položaja, stranica 13](#)).

Brzina/udaljenost: Postavlja mjerne jedinice za udaljenost.

Brzina vjetra: Postavlja mjernu jedinicu brzine vjetra.

Temperatura: Postavlja mjernu jedinicu temperature na Fahrenheitov (°F) ili Celzijev (°C) stupanj.

Smjer: Postavlja referentni sjever korišten na kompasu na stvarni ili magnetski sjever.

Postavljanje formata položaja

NAPOMENA: Ne mijenjajte format položaja ni datum karte koordinatnog sustava osim ako koristite kartu ili grafikon koji koristi drugi format položaja.

Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika. Odaberite **Postavke > Sustav > Jedinice > Format položaja**.

Format: Postavlja format položaja u kojem će se prikazati očitavanje određene lokacije.

Datum: Postavlja koordinatni sustav na kojem se temelji karta.

Sferoid: Prikaz koordinatnog sustava koji uređaj koristi. Zadani koordinatni sustav je WGS 84.

Upotreba obrnutog punjenja

Funkcija Obrnuto punjenje omogućuje punjenje drugih uređaja s pomoću vašeg uređaja za satelitsku komunikaciju inReach.

1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.

2 Odaberite **Postavke > Sustav > Obrnuto punjenje**.

3 Pomoću prekidača uključite **Obrnuto punjenje**.

4 Odaberite opciju:

- Kako biste punili samo drugi uređaj te kako ne biste prenosili (slali ili primali) poruke tijekom punjenja, odaberite **Samo punjenje**.
- Kako biste punili drugi uređaj, zaustavili punjenje kada uređaj za satelitsku komunikaciju inReach prenosi poruke i nastavili puniti kada je prijenos dovršen, odaberite **Charge and Send**.

5 Povežite uređaj za satelitsku komunikaciju inReach s uređajem koji želite puniti pomoću USB kabela.

Funkcija Obrnuto punjenje ostaje uključena najviše 15 minuta prije nego što se automatski isključi.

6 Po potrebi ponovite korake od 1 do 5 kako biste nastavili punjenje.

NAPOMENA: Ako razina napunjenosti baterije uređaja inReach padne ispod 25 %, funkcija Obrnuto punjenje zaustavlja se automatski.

Informacije o uređaju

Nadogradnja proizvoda

Na računalu instalirajte Garmin Express™ (www.garmin.com/express). Na telefonu instalirajte aplikaciju Garmin Messenger.

Time se omogućuje jednostavan pristup ovim uslugama za Garmin uređaje:

- Nadogradnja softvera
- Prijenos podataka na Garmin Messenger
- Registracija proizvoda

Postavljanje aplikacije Garmin Express

- 1 Povežite uređaj s računalom pomoću USB kabela.
- 2 Posjetite garmin.com/express.
- 3 Slijedite upute na zaslonu.

Dodatne informacije

Dodatne informacije o ovom proizvodu potražite na web-mjestu tvrtke Garmin.

- Dodatne priručnike, članke i nadogradnje softvera potražite na web-mjestu support.garmin.com.
- Posjetite web-mjesto buy.garmin.com ili se obratite zastupniku tvrtke Garmin i zatražite informacije o dodatnoj opremi i zamjenskim dijelovima.

Pregled pravnih informacija i informacija o usklađenosti s propisima na e-oznaci

Oznaka ovog uređaja dostupna je elektronički. E-oznaka može sadržavati pravne informacije kao što su identifikacijski brojevi koje dodjeljuje FCC ili regionalne oznake usklađenosti s propisima, broj IMEI, kao i važeće informacije o proizvodu i licenciranju.

- 1 U glavnom izborniku odaberite **Postavke**.
- 2 Odaberite **Sustav**.
- 3 Odaberite **Opis**.

Zaključavanje i otključavanje gumba

Gumbe možete zaključati kako biste spriječili njihovo slučajno pritiskanje.

- 1 Pritisnite  kako biste otvorili izbornik napajanja.
- 2 Odaberite **Zaključaj gumba**.
- 3 Za otključavanje gumba pritisnite .

Postupanje s uređajem

OBAVIJEST

Izbjegavajte kemijska sredstva za čišćenje, otapala i sredstva za tjeranje kukaca koja mogu oštetiti plastične komponente i površine.

Ne skladištite uređaj na mjestima na kojima bi moglo doći do trajne izloženosti ekstremnim temperaturama jer biste time mogli uzrokovati trajnu štetu.

Uređaj je voodootporan u skladu s IEC standardom 60529 IPX7. Može podnijeti slučajno potapanje u vodi na dubini od 1 metra do 30 minuta. Duže razdoblje potapanja može oštetiti uređaj. Nakon potapanja obavezno brišite uređaj dok ne bude suh i sušite ga na zraku prije sljedećeg korištenja i punjenja.

Temeljito isperite uređaj slatkom vodom nakon izlaganja kloriranoj ili slanoj vodi.

Čišćenje uređaja

- 1 Obrišite uređaj krpom navlaženom blagom otopinom deterdženta.
- 2 Brišite ga dok ne bude suh.

Rješavanje problema

Maksimalno produljenje vijeka trajanja baterije

- Smanjite trajanje pozadinskog osvjetljenja i svjetlinu ([Postavke sustava, stranica 12](#)).
- Skratite učestalost postavke praćenja **Interval slanja** ([Postavke praćenja, stranica 11](#)).
- Upotrijebite način rada za slanje poruka **Slabe baterije** ([Postavke sustava, stranica 12](#)).
- Isključite Bluetooth tehnologiju ([Postavke telefona, stranica 11](#)).
- Isključite ANT+ tehnologiju ([Postavke Udaljeni inReach, stranica 12](#)).

Ponovno postavljanje svih zadanih postavki

Sve postavke uređaja možete ponovno postaviti na tvornički zadane vrijednosti.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ◀ ili ▶ kako biste se kretali kroz opcije glavnog izbornika.
- 2 Odaberite **Postavke > Sustav > Ponovno postavljanje**.
- 3 Odaberite opciju:
 - Da biste ponovno postavili sve postavke uređaja na tvornički zadane vrijednosti te spremili sve podatke koje je unio korisnik, odaberite **Vraćanje zadanih postavki**.
 - Za brisanje svih razgovora korisnika, uključujući i SOS poruke, odaberite **Izbriši sve poruke**.
 - Da biste ponovno postavili sve postavke uređaja na tvornički zadane vrijednosti te obrisali sve podatke koje je unio korisnik, odaberite **Brisanje podataka i vraćanje zad.post.**

Za moj je uređaj postavljen krivi jezik

Možete promijeniti odabir jezika uređaja ako ste slučajno odabrali pogrešan jezik na uređaju.

- 1 Na početnoj stranici pritisnite ►.
- 2 Pomaknite se do zadnje stavke na popisu, a zatim je odaberite.
- 3 Pomaknite se do zadnje stavke na popisu, a zatim je odaberite.
- 4 Pomaknite se do druge stavke na popisu, a zatim je odaberite.
- 5 Odaberite svoj jezik.

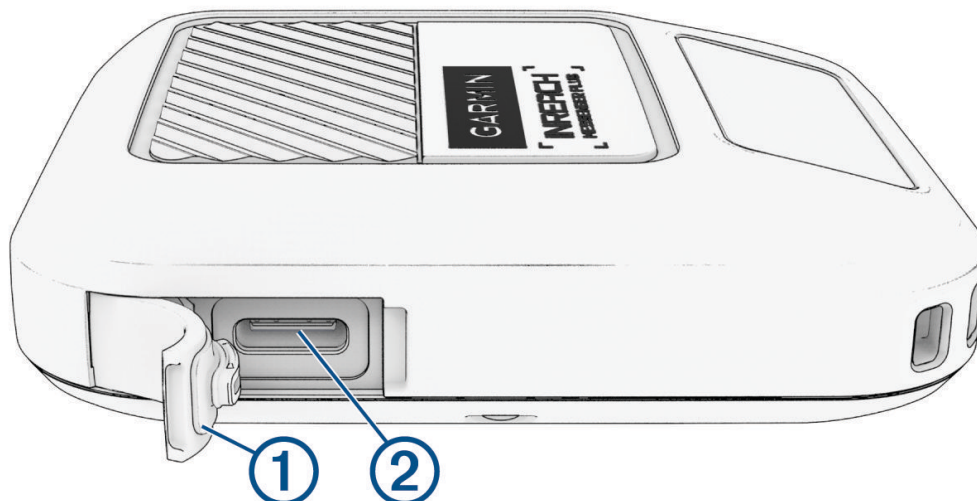
Punjenje inReach uređaja

OBAVIJEST

Kako biste spriječili koroziju, prije punjenja ili priključivanja na računalo temeljito osušite USB priključak, zaštitni poklopac i okolno područje.

NAPOMENA: Uređaj se neće puniti kad se nalazi izvan odobrenog raspona temperature (*Specifikacije, stranica 16*).

- 1 Podignite zaštitni poklopac ①.



- 2 Priključite kabel u priključak za punjenje ② na uređaju.
- 3 Drugi kraj kabela za napajanje priključite u kompatibilan AC adapter za napajanje (minimalna izlazna snaga od 5 V).
- 4 Priključite AC adapter za napajanje u standardnu zidnu utičnicu.
Na uređaju se prikazuje trenutna razina napunjenosti baterije.

Štednja energije tijekom punjenja uređaja

- 1 Priključite uređaj na vanjski izvor napajanja.
- 2 Držite gumb napajanja pritisnutim dok se zaslon ne isključi.
Uređaj prelazi u način rada za punjenje niske razine i pojavljuje se pokazatelj razine baterije.
- 3 Napunite uređaj do kraja.

Specifikacije

Vrsta baterije	Ugrađena punjiva litij-ionska baterija
Vodootpornost	IEC 60529 IPX7 ¹
Raspon radne temperature	Od -10° do 60°C (od 14° do 140°F)
Raspon temperature za punjenje	Od 0 ° do 60 °C (od 32 ° do 140 °F)
Bežične frekvencije i snaga odašiljanja	2,4 GHz pri 3,18 dBm maksimalno 1,6 GHz pri 39,7 dBm maksimalno

¹ Uređaj može izdržati slučajno izlaganje vodi do 1 m dubine na 30 minuta. Dodatne informacije potražite na web-mjestu www.garmin.com/waterrating.

Informacije o bateriji

NAPOMENA: Stvarno trajanje baterije ovisi o postavkama uređaja. Procjene trajanja baterije ovise o neometan pogledu na nebo i mogu se znatno smanjiti zbog prepreka ili zaklonjenosti krošnjama stabala.

Korištenje	Trajanje baterije
Tekstna poruka ili lokacija šalju se svake 2 minute	Način rada za poruke s niskom potrošnjom energije: do 120 sati Performansni način rada za poruke: do 70 sati
Tekstna poruka ili lokacija šalju se svakih 10 minuta	Način rada za poruke s niskom potrošnjom energije: do 600 sati Performansni način rada za poruke: do 110 sati
Poruke s multimedijским sadržajem	Do 250 poslanih poruka s multimedijским sadržajem s potpuno napunjenom baterijom
Isključeno	Do 1 godine

